

DIMENSIONS SHOWN IN MILLIMETRES  
ELEVATIONS SHOWN IN METRES  
DIMENSIONS INDIQUEES EN MILLIMETRES  
NIVEAUX INDIQUEES EN METRES

Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada  
Travaux publics et  
services gouvernementaux  
Canada  
Real Property  
Branch  
Direction générale  
des biens immobiliers

HATCH

H342064-RS005-10-042-0002

## TENDER APPEL D'OFFRE

Contractor to verify all dimensions & conditions  
on site and immediately notify the departmental  
representative of all discrepancies.

L'entrepreneur devra vérifier toutes les dimensions  
et conditions sur le site et aviser le représentant du  
ministère immédiatement de toute divergence.

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

|   |                         |            |
|---|-------------------------|------------|
| 0 | ISSUED FOR TENDER       | 2013/05/17 |
| 0 | ÉMIS POUR APPEL D'OFFRE | 2013/05/17 |

| revisions | description                              | date |
|-----------|--|------|
| A         | A detail no.<br>no. du détail            | A    |
| C         | B location drawing no.<br>sur dessin no. | B    |
|           | C drawing no.<br>dessin no.              | C    |

project project

BIG CHAUDIERE DAM  
REPLACEMENT

REMPLACEMENT DU  
BARRAGE BIG CHAUDIÈRE

drawing dessin  
CROWN LAND SURVEY MAP

PLAN D'ENSEMBLE DES  
TERRES DE LA COURONNE

Designed By I. MAAN Conçu par  
Date 2013-02-01 (yyyy/mm/dd)

Drawn By K. KORTEKAAS Dessiné par  
Date 2013-04-20 (yyyy/mm/dd)

Reviewed By P. LAST Examiné par  
Date (yyyy/mm/dd)

Approved By F. CHIDIAC Approuvé par  
Date (yyyy/mm/dd)

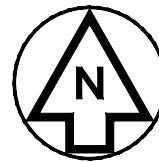
Tender PWGSC/TPSGC Soumission

Project Manager Administrateur de projets  
Project no. No. du projet

R.052598.506

Drawing no. No. du dessin

C002



FRENCH RIVER  
RIVIÈRE DES FRANÇAIS

ENLARGED AREA  
ZONE AGRANDIE

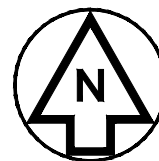
FEDERAL CROWN PROPERTY BOUNDARY  
LIMITES DES TERRES DE LA COURONNE

PROVINCIAL PARKLAND

EXISTING PORTAGE DAM  
BARRAGE PORTAGE EXISTANT

FEDERAL CROWN PROPERTY BOUNDARY  
LIMITES DES TERRES DE LA COURONNE

1:2000 0 40 80 120 160 200 METRES  
200 METRES



DOKIS INDIAN RESERVE No.9  
RÉSERVE INDIENNE, DOKIS NO.9  
FEDERAL CROWN PROPERTY BOUNDARY  
LIMITES DES TERRES DE LA COURONNE

NEW NORTH DAM  
BARRAGE NORD NOUVEAU

EXISTING NORTH DAM  
BARRAGE NORD EXISTANT

EXISTING SOUTH DAM  
BARRAGE SUD EXISTANT

NEW SOUTH DAM  
BARRAGE SUD NOUVEAU

ENLARGED AREA  
ZONE AGRANDIE

1:500 0 10 20 30 40 50 METRES  
50 METRES

